



655 Eisenhower Drive
Owatonna, MN 55060, États-Unis
Téléphone : +1 (507) 455-7000
Service tech. : +1 (800) 533-6127
Télécopieur : +1 (800) 955-8329
Réception commandes : +1 (800) 533-6127
Télécopieur : +1 (800) 283-8665
Ventes internationales : +1 (507) 455-7223
Télécopieur : +1 (507) 455-7063

Formulaire n° 571926

Consignes d'utilisation
pour :

5752

Instructions d'origine

Chargeuse/culbuteur de roue

Application : Roues en acier ou en aluminium, gonflées ou non

Description : l'outil réduit la possibilité de blessures lors de la manipulation de roues en acier ou en aluminium pour l'entretien

Mesures de sécurité



ATTENTION : Pour éviter toute blessure corporelle et/ou tout dégât matériel :



- Étudiez, comprenez et suivez toutes les mesures de sécurité et les consignes d'utilisation avant d'utiliser ce culbuteur de roue. Si l'utilisateur ne peut pas lire les instructions, les directives relatives au fonctionnement et à la sécurité doivent lui être lues et discutées dans sa langue maternelle.



- Portez des lunettes de protection conformes aux normes ANSI Z87.1 et OSHA.
- Ne lâchez pas la poignée une fois que la roue a commencé à se pencher.



- Ne laissez pas la roue sans surveillance en position verticale.
- Aucune altération de ce produit n'est permise.
- N'utilisez pas ce culbuteur de roue à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Inspectez l'état du culbuteur de roue avant chaque utilisation; ne l'utilisez pas s'il est endommagé, modifié ou en mauvais état.

Explication des mots indicateurs de sécurité

Les mots indicateurs de sécurité désignent le degré ou le niveau de gravité du danger.



DANGER : signale une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, entraînera des blessures graves voire mortelles.



AVERTISSEMENT : signale une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves voire mortelles.



MISE EN GARDE : signale une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures légères ou modérées.

MISE EN GARDE : sans le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des dommages matériels.

Consignes d'utilisation

1re encoche

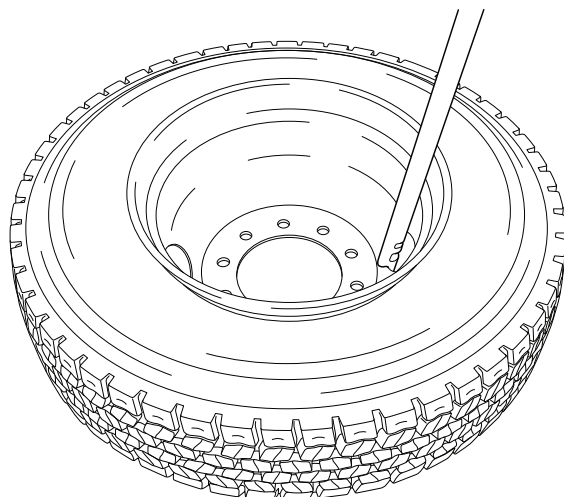
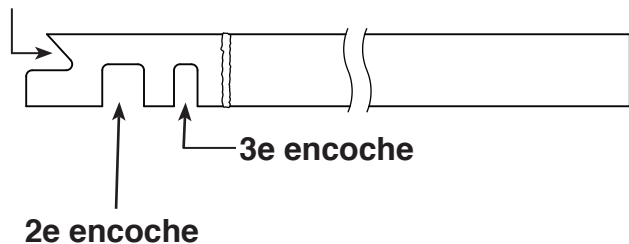


Figure 1

Flasque de moyeu contre le sol (roue en acier ou en aluminium)

1. Accrochez la première encoche du culbuteur de roue dans l'un des orifices de la roue. Les encoches 2 et 3 du culbuteur de roue doivent être orientées vers vous comme indiqué sur la figure 1.

Remarque : n'utilisez pas l'orifice avec la tige de soupape.

2. Placez vos deux mains sur la tête d'amarrage de l'outil.
3. Poussez lentement vers le bas la poignée du culbuteur de roue pour soulever la roue en position verticale.
4. Retirez le culbuteur de roue.

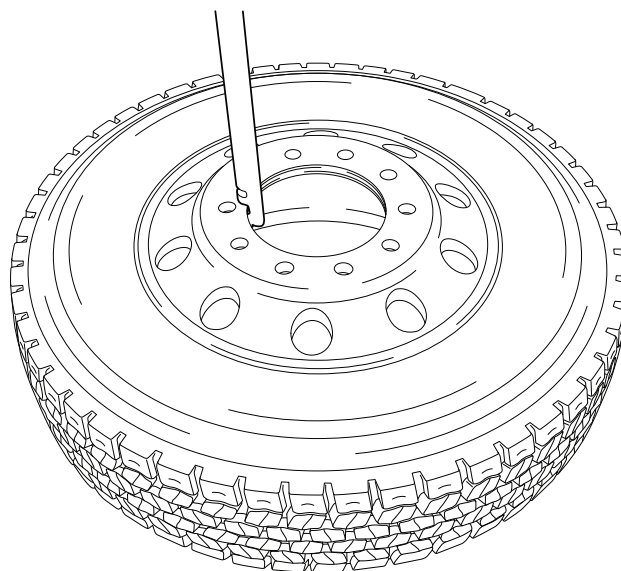


Figure 2

Flasque de moyeu vers le haut

1. **Roue en aluminium** : accrochez la deuxième encoche (marquée ALUMINIUM WHEEL [ROUE EN ALUMINIUM]) du culbuteur de roue à la jante de la roue comme indiqué sur la figure 2.

Roue en acier : accrochez la troisième encoche (marquée STEEL WHEEL [ROUE EN ACIER]) du culbuteur de roue à la jante de la roue comme indiqué sur la figure 3.

2. Placez vos deux mains sur la tête d'amarrage de l'outil.
3. Poussez lentement vers le bas la poignée du culbuteur de roue pour soulever la roue en position verticale.
4. Retirez le culbuteur de roue.

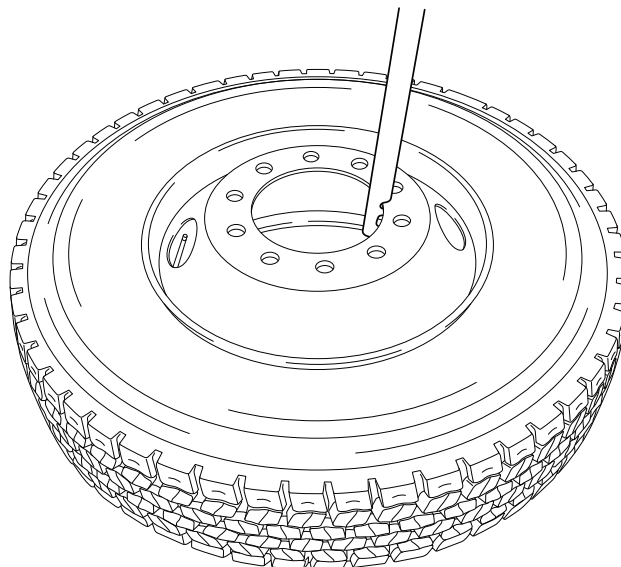


Figure 3

Instructions de chargement

1. Suivez les instructions suivantes afin d'utiliser la chargeuse/le culbuteur de roue pour soulever la roue en position verticale.
2. Positionnez la roue à 30 cm du hayon ou du plancher du véhicule, en orientant le flasque de moyeu du côté opposé du véhicule.
3. Insérez la chargeuse/le culbuteur de roue à travers la partie centrale de la roue et posez l'appui sur le hayon/plancher. Voir la Figure 4.
4. Placez vos deux mains sur la tête d'amarrage de l'outil.
5. Soulevez la poignée de l'outil et laissez la roue glisser sur l'outil jusqu'à ce qu'elle soit correctement placée sur le hayon/le plancher du véhicule. Voir les illustrations 5 et 6.
6. Retirez la chargeuse/le culbuteur de roue.

Instructions de déchargement

1. Insérez la chargeuse/le culbuteur de roue à travers la partie centrale de la roue et posez l'appui sur le hayon/plancher.
2. Tenez la tête d'amarrage de l'outil dans une main et tirez la roue pour la retirer du hayon et la mettre sur l'outil.
3. Placez vos deux mains sur la tête d'amarrage de l'outil, et abaissez lentement la poignée de l'outil. Laissez la roue glisser sur l'outil jusqu'à ce qu'elle soit posée sur le sol. Voir la Figure 7.
4. Retirez le culbuteur de roue.

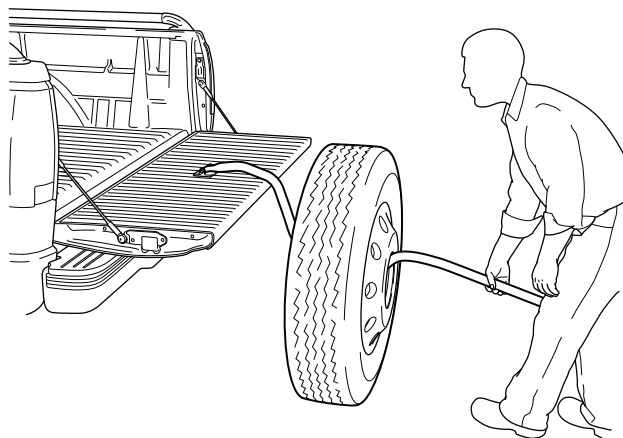


Figure 4

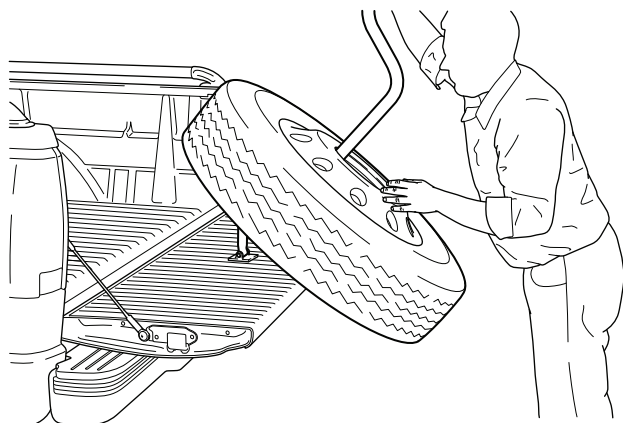


Figure 5

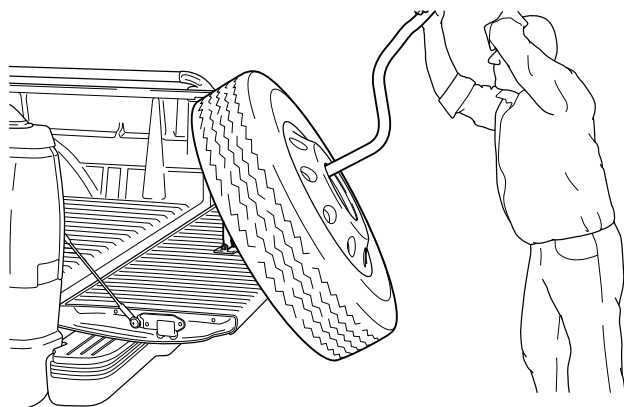


Figure 7

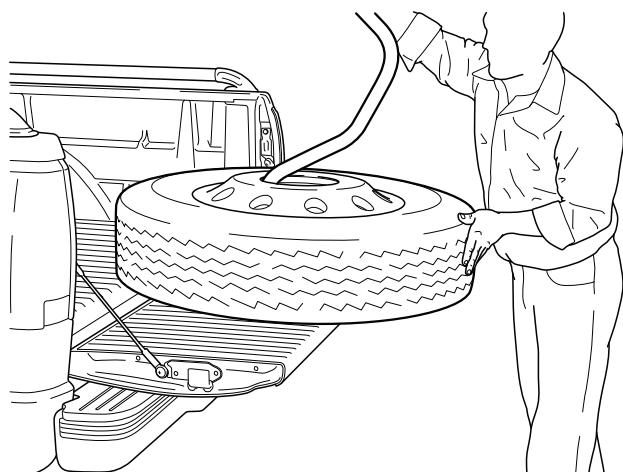


Figure 6